

2017 · VOLUME 70 · ISSUE 3

# LANGUAGE TYPOLOGY AND UNIVERSALS

STUF – SPRACHTYPOLOGIE UND  
UNIVERSALIENFORSCHUNG

**EDITOR-IN-CHIEF**

*Thomas Stolz, Bremen*

**EXECUTIVE EDITOR**

*Cornelia Stroh, Bremen*

**EDITORIAL BOARD**

*Walter Bisang, Mainz*

*William Croft, Albuquerque, N.M.*

*Wolfgang U. Dressler, Wien*

*Ray Fabri, Malta*

*José Antonio Flores Farfán, Mexico DF*

*Lutz Gunkel, Mannheim*

*Stefanie Haberzettl, Saarbrücken*

*Bernhard Hurch, Graz*

*Maria Koptjevskaja-Tamm, Stockholm*

*Susanne Michaelis, Leipzig*

*Marianne Mithun, Santa Barbara, C.A.*

*Claire Moyse-Faurie, Villejuif/Paris*

*Damaris Nübling, Mainz*

*Ignazio Putzu, Cagliari*

*Wolfgang Raible, Freiburg*

*Jeanette Sakel, Bristol*

*Christoph Schroeder, Potsdam*

*Eva Schultze-Berndt, Manchester*

*Christel Stolz, Bremen*

*Elisabeth Verhoeven, Berlin*

**DE GRUYTER  
MOUTON**

**ABSTRACTED/INDEXED IN** Baidu Scholar · Cabell's Directory · Celdes · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC · De Gruyter: IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences); IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · Elsevier: SCOPUS · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Genamics JournalSeek · Google Scholar · J-Gate · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography Online · Linguistics Abstracts Online · MLA International Bibliography · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · ReadCube · ResearchGate · SCImago (SJR) · Summon (Serials Solutions/ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC)

ISSN 1867-8319 · e-ISSN 2196-7148

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at [www.degruyter.com/journals/stuf](http://www.degruyter.com/journals/stuf)

**RESPONSIBLE EDITOR** Prof. Dr. Thomas Stolz, Universität Bremen, Fachbereich 10, Postfach 330440, 28334 Bremen, Germany, Email: [stolz@uni-bremen.de](mailto:stolz@uni-bremen.de)

**EXECUTIVE EDITOR** Dr. Cornelia Stroh, Universität Bremen, Fachbereich 10, Postfach 330440, 28334 Bremen, Germany, Email: [cornelia.stroh@uni-bremen.de](mailto:cornelia.stroh@uni-bremen.de)

**JOURNAL MANAGER** Anna Barkhoff, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-317, Fax: +49 (0)30 260 05-250, Email: [anna.barkhoff@degruyter.com](mailto:anna.barkhoff@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-226, Fax: +49 (0)30 260 05-264, Email: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2017 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

**TYPESETTING** Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India

**PRINTING** Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim  
Printed in Germany



## Contents

### **Special Issue: Perspectives on questions, answers, and information structuring**

Issue Editors: M.M.Jocelyne Fernandez-Vest and Helle Metslang

M.M.Jocelyne Fernandez-Vest and Helle Metslang

**Perspectives on questions, answers, and information structuring:**

**An introduction — 385**

M.M.Jocelyne Fernandez-Vest, Marri Amon, Karl-Erland Gadellii, Victor Junnan Pan, Jirasak Achariyayos and Danh-Thàn Do-Hurinville

**Information structuring of dialogic pairs from a cross-linguistic perspective — 391**

Renate Pajusalu, Maret Kaska, Birute Klaas-Lang, Karl Pajusalu, Anu Treikelder and Virve-Anneli Vihman

**Characteristics of request formulation in Estonian, Finnish, French, Lithuanian and Russian — 455**

Helle Metslang, Külli Habicht and Karl Pajusalu

**Where do polar question markers come from? — 489**

Tiit Hennoste, Andriela Rääbis and Kirsi Laanesoo

**Polar questions, social actions and epistemic stance — 523**